



JAPANESE *AB INITIO* – STANDARD LEVEL – PAPER 1
JAPONAIS *AB INITIO* – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1
JAPONÉS *AB INITIO* – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1

Tuesday 2 November 2004 (morning)
Mardi 2 novembre 2004 (matin)
Martes 2 de noviembre de 2004 (mañana)

1 h 30 m

TEXT BOOKLET – INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all of the texts required for Paper 1.
- Answer the questions in the Question and Answer Booklet provided.

LIVRET DE TEXTES – INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- Ce livret contient tous les textes nécessaires à l'épreuve 1.
- Répondez à toutes les questions dans le livret de questions et réponses fourni.

CUADERNO DE TEXTOS – INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todos los textos para la Prueba 1.
- Conteste todas las preguntas en el cuaderno de preguntas y respuestas.

もんだい A

友だちへのプレゼント

へやの中が 明るくなるので
花を あげます。



デパートで買いました。
千五百円でした。かおが
かわいいです。



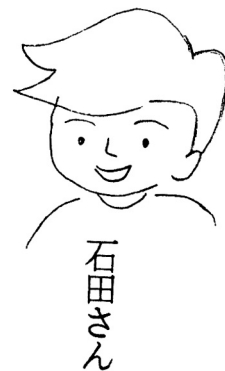
わたしは、おかし作りが 好きです。
きのうの夜、ケーキを
やきました。



スポーツショップで 赤いぼうしを
うっていました。
友だちに よく にあうと
思います。



友だちは りょうりが
とくいです。りょうりの本を
買いました。しゃしんが
きれいです。



もんだい B

日本からのてがみ



キンボールは、新しいスポーツです。
 1984年にカナダで生まれ、日本には1997年に
 入ってきました。
 ちよっけい122センチ、おもさ1キロの大きなボールを
 つかいます。
 1チームは4人で、3チームが いっしょに しあいを
 します。しあいは、1セット15分の 3セットです。
 ルールは かんたんで、小学生でも できます。
 日本では、まだほとんどの人が キンボールを
 知りません。これから、もっとたくさんの人に
 キンボールのことを しょうかいしたいです。

かんさいこくさい大学2年 おだ ゆういち (20さい)



私は、高校のオーケストラに 入っています。
 1年生と2年生は、たくさん れんしゅうします。
 3年生は、1年間に50回、コンサートを ひらきます。
 私たちは、「美しいおんがくは、美しいかんきょうから」
 と、毎朝 学校のそうじをしています。
 秋の全国大会には、今まで15回出て、
 7回 1ばんになりました。
 もうすぐ、全国大会です。今年も、がんばります。

かしわ高校3年 たんの まき (18さい)

もんだい C

ニコルさんへ

インタビュー



ちょうさ = しらべること

1つぼ = 3.3 m² (ひろさ)

森 = もり



ニコルさんは、一九四十年に イギリスで 生まれました。十七さいの時、カナダに行き、カナダせいふの かんきょうちょうさのしごとを 始めました。二十二さいの時、はじめて 日本に来ました。この時、山や森を見て、日本を美しい国だと 思いました。そして、日本が 好きになりました。

三十八さいの時、カナダせいふの しごとをやめて、日本に すみ始めました。そのころの 日本では、森をこわして、ゴルフ場やスキー場をたくさん 作っていました。美しい森が、へっていきました。

ニコルさんは、とてもかなしくて、みんなに「森を こわさないで。」と言いつづけてきました。

ニコルさんは、ながのけんの 黒ひめ山の森を 少しずつ買って、一生けんめい 森のせわを してきました。そのけっか、すばらしい森がたん生しました。今、ニコルさんの森は、四万五千つぼ あります。

インタビューのさい後に、ニコルさんは、「森を あるいてみて ください。からだに いいです。それから、ことばも ふえて、人と たくさん 話したくなりますよ。」と言っていました。

もんだい D

高校生のみなさん

子どもクラブで ボランティアを しませんか

日時 毎週 土曜日 午前9時から 午後5時まで

場所 川東小学校の きょうしつ

一日のよてい

9 : 0 0 かつどう① コンピューター、え、うたの 3クラス
とくいなことを おしえる

1 2 : 0 0 昼食 (サンドイッチ、飲みもの、くだもの)

1 : 0 0 かつどう② まんがや えいがの ビデオを見る
または 本を読む

3 : 0 0 休み時間 (おかしと ジュース)

3 : 3 0 かつどう③ うんどう場で スポーツをする
雨の日は、きょうしつで ゲームをする

5 : 0 0 家に帰る

☆子どもクラブには、6さいから 9さいまでの子どもが 来ます。

☆子ども好きの人、れんらくを ください。

れんらく先 田中 川東町6-2-19
電話、ファックス 024-561-980